



777 UN Plaza, East 44th Street, Suite 6F, New York, NY 10017  
 Tel. +1 646 487 0003 Email: [viny@vivatinternational.org](mailto:viny@vivatinternational.org) - [www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org)

## Lettre d'Information n. 70 Janvier - Mars 2017

### Chers Lecteurs, Bienvenue au 70e numéro en ligne De la Lettre d'Information de VIVAT!

La publication de la 70ème édition de la Lettre d'Information de VIVAT s'est produite quelques jours après le dimanche de Pâques. Par conséquent, nous vous souhaitons tous une merveilleuse saison de Pâques. Cette édition comprend deux histoires: 8ne sur la 55ème session de la Commission du Développement Social (CSoc-D55) qui a eu lieu en février 2017 et une sur la 61ème session de la Commission de la condition de la femme (CSW61) en mars 2017. Ces sessions se sont réalisées à New York. Elle couvre également des histoires de plaidoyer dès Genève sur l'EPU d'Indonésie et du Royaume-Uni, du Brésil et de l'Argentine (sur la défense des droits des peuples autochtones contre les compagnies minières) et des Philippines (sur le droit et la manque de respect à la loi dans le pays).

Andrzej Owca partage également avec nous une histoire de sa visite récente à Bosnie-Herzégovine.

Du Mozambique le Frère Thaddeus Nyanuba, SVD a partagé avec nous ses activités de JPIC, y compris les activités liées au changement climatique et à la sécurité alimentaire.

Nous avons aussi deux autres histoires sur ce sujet. Une porte sur le Centre pour Migrants « Mig Shen Fu » dirigé par la Société du Verbe Divin à Varsovie et l'autre concerne la célébration internationale de la fête de la femme organisée par la société Javinka à Indore, en Inde.

Ce numéro termine avec un article sur les Objectifs du Développement Durable, 3ème partie: Éliminer la faim.

#### Conseil d'Administration

Heinz Kulüke, SVD  
 Maria T. Hornemann, SSps  
 Guy Mazola Mido, SVD  
 Jude Nnorom, CSSp  
 Carmen Bando, SSps  
 Daisuke Narui, SVD  
 Zita Resch, ASC

#### Secrétaire

Felix Jones, SVD

#### Administration Exécutif

Helen Saldanha, SSps  
 Robert Minsel, SVD

#### VIVAT Int'l rep. a Genève

Andrzej Owca, CSSp

#### Ont contribué à cette édition

John Converset, MCCJ

#### Traducteurs

Olga Sanchez Estela, CMS  
**Espagnol**

Daniel LeBlanc, OMI  
**Français**

Simone Petra Hanel, SSps  
**Allemand**

Edni Gugelmin, SSps  
**Portugais**

#### KONTAKT

**NEW YORK GENF**

+1 646 487 0003 +41 022 796 991

[viny@vivatinternational.org](mailto:viny@vivatinternational.org)

[www.vivatinternational.org](http://www.vivatinternational.org)

### DANS CE BULLETIN:

**Expérience a la..... p. 2**

**Au Nom de marginalisés... p. 3**

**Bosnie e Herzégovine..... p. 4**

**Pologne: Centre Migrant... p. 5**

**Inde: Célébration de la..... p. 6**

**Philippines: loi et anarchie... p. 7**

**Brésil: Rally Contre..... p. 8**

**Genève: En défense des droits..... p. 9**

**Mozambique: Promouvoir.... p.10**

**New York: Autonomisation.... p.11**

**Introduction des Objectifs (3) p.12**

## Expérience à la 55ème « Commission pour le Développement Social » à l'ONU

**C'était** ma deuxième visite à l'ONU à New York (la première était en 2008 au UNPFII de l'ONU). Cela fut une grande inspiration pour m'engager à organiser les peuples autochtones d'Odisha et du pays.

Les deux premiers jours, le 30 et le 31 janvier 2017, ont été des journées dédiées au forum des ONG pour des discussions internes et le partage sur « Une stratégie prééminente pour éradiquer la pauvreté et atteindre un développement durable pour tous ». Nous avons eu l'occasion de partager et de discuter sur le sujet et de trouver les meilleures stratégies pour l'éradication de la pauvreté en général et avec le système gouvernemental. Je me suis rendu compte qu'en tant qu'ONG et personnes engagées avec l'humanité nous pourrions être les meilleurs constructeurs de ponts entre les gouvernements et les pauvres, afin que le système fonctionne et que tous participent au processus d'éradication de la pauvreté et que « ne soit laissée derrière ». Nous avons eu l'occasion de nous asseoir ensemble en région et je me suis retrouvé dans le groupe ASIE. On a estimé que la question de la pauvreté est plus répandue dans les pays asiatiques. J'ai eu la chance de présenter la pauvreté élevée d'Odisha et de l'Inde (Agada à Odisha, où 23 enfants autochtones sont morts en raison de la malnutrition au mois de juin 2016. M. Dano Majhi a porté le cadavre de sa femme à pieds 10 kms. dès l'hôpital en raison du manque d'ambulance et de route en septembre 2016. Plus de 300 enfants autochtones sont décédés en raison d'une maladie inconnue à Malkangiri en octobre 2016 et dans le village de Kandhamal Gumudi Maha 5 ont été brutalement tués et 7 ont été blessés en raison d'un tir aveugle par la police se passant comme extrémistes.

Les séances réelles des Nations Unies se sont déroulées du 1er au 10 février 2017. Les gouvernements ont présenté leur point de vue à l'assemblée générale. J'ai apprécié la façon dont les membres ont présenté leurs points de vue précis et positifs pour éradiquer la pauvreté avec une approche inclusive, de sorte que "personne ne soit laissé" dans le pays.

### Les événements parallèles de l'ONU

Les événements parallèles ont été plus réalistes et d'intérêt, organisé par des gouvernements et des ONG sur divers thèmes liés à la pauvreté. J'ai participé à certains événements parallèles et j'ai exprimé ma situation à Odisha. On pouvait discuter ouvertement avec les représentants de différents gouvernements et leaders du monde.

Vivat International et le « Conseil Archidiocésain Grec Orthodoxe d'Amérique du Nord et du Sud » ont organisé un tel événement parallèle à l'égard de la « Défense de la terre et de l'eau en tant que stratégie visant à éradiquer la pauvreté " et j'ai eu l'honneur d'être l'une des personnes-ressources. Dans cet événement, j'ai présenté sur la pauvreté des autochtones à Odisha, en Inde, l'extraction sans précaution des ressources minérales par les entreprises et les gouvernements, l'acquisition forcée de terres sans le consentement libre, préalable et informé des villageois / des peuples autochtones qui aggravent leur pauvreté. Le déplacement, la violation des droits de l'homme, la pollution de l'environnement, la perte de langue, les droits culturels et la dignité humaine sont aussi directement affectés. J'ai eu l'occasion de présenter la douleur et la souffrance des pauvres et des communautés autochtones. Ils perdent les moyens de subsistance, la culture et la foi en raison du déplacement car ils sont fortement attachés à la nature (terre, forêt et eau). Il y a perte de démocratie, du respect de la vie et de la dignité humaine dans ce processus de développement forcé que présente les mouvements locaux. Le développement et l'éradication de la pauvreté peuvent être contradictoires dans de nombreux pays. Deuxièmement, Jean Paul d'Italie a présenté sur le phénomène au niveau international et sur la façon dont les populations font face à une situation similaire a été très intéressant. Christina G. Hioureas, avocate, présidente, groupe de pratique des Nations Unies a présenté le besoin de respecter les lois nationales et internationales et de respecter les droits de l'homme. L'évènement

a été bien apprécié par les participants.

### Questions d'exploitation minière

Les industries extractives constituent une autre cause de pauvreté. Dans l'une des manifestations parallèles, nous avons discuté sur ces problèmes. J'ai eu l'occasion de parler des questions minières à Odisha et



en Inde et il a été proposé d'aborder les problèmes dans le contexte mondial, comme cela venait des initiatives en Amérique du Sud.

### Rencontre avec des religieux à l'ONU (RUN - Acronyme en anglais)

Partager avec les religieux à l'ONU a permis un moment agréable; ils sont à l'ONU et ils abordent des différentes questions du monde. J'ai présenté la grande habileté, le courage et les tactiques des religieux engagés pour la dignité de l'humanité, au niveau de base dans les luttes et les mouvements des gens. J'ai également proposé de faire un « travail continental en réseau » et d'inclure toutes les religieuses et religieux engagés d'ONG, pour être la voix à l'ONU pour un monde meilleur. Tout a été apprécié. Voir les ONG et les membres de RUN engagés dans la cause de l'inouï, négligé et marginalisé a été pour moi un moment formidable d'apprentissage et d'inspiration. Cela m'a inspiré et encouragé à être plus engagé dans les questions relatives au développement inclusif à Odisha et dans la situation indienne surtout avec les groupes marginalisés.

*Nicholas Barla, SVD, Odisha, Inde*



## Au nom des marginalisés

**Le Réseau des Églises et des Mines propose au Canada un Médiateur pour servir les communautés touchées par les entreprises extractives**

**Dans une lettre publique** adressée au Premier ministre canadien Justin Trudeau, le réseau œcuménique "Églises et Mines" a proposé la création d'un médiateur indépendant pour les communautés touchées par les entreprises extractives canadiennes.

La lettre envoyée le mercredi 8 février 2017 était un appel urgent de nommer un médiateur indépendant parce que « il y a des milliers de personnes et de nombreuses communautés qui ont besoin d'un bureau pour recevoir et traiter leurs plaintes liées aux problèmes causés par les entreprises canadiennes dans nos pays de l'Amérique latine ». Le Réseau des Églises et des Mines propose que les points suivants soient pris en considération lors de la nomination d'un médiateur:

- Un bureau indépendant du gouvernement canadien. Participation obligatoire des entreprises.
- Des enquêtes pour une évaluation de la conformité des entreprises, avec un ensemble de normes pour déterminer si des dommages se sont produits.
- Élaboration d'un processus transparent qui comprend des rapports publics à différents moments (par exemple, la diffusion des résultats des enquêtes)
- Un dernier rapport public qui comprend des recommandations pour les parties (qui peuvent inclure le gouvernement canadien)
- Suivi et mise en œuvre des recommandations
- Perte de prestations fournies par le gouvernement canadien aux entreprises, si elles ne respectent pas les recommandations



- Le réseau œcuménique fait valoir que, contrairement à la proposition des entreprises canadiennes de « réduire le mandat du mécanisme à la médiation entre les parties », la création d'un médiateur indépendant permettra aux communautés touchées de s'attaquer à leurs griefs au Canada et de faire valoir leurs droits.

Selon le rapport sur les abus des sociétés minières canadiennes en Amérique Latine, publié en octobre 2016, par le projet "Justice and Corporate Responsibility (JCAP)", il y a eu plus de 400 incidents de violence liés aux mines canadiennes en Amérique Latine. Au cours des 15 dernières années, il y a eu au moins 30 meurtres liés à des conflits miniers.

Des cas récents comprennent Barrick et le déversement de cyanure dans la mine de Veladero dans la province de San Juan (Argentine), le projet Pascua Lama au Chili et les procès intentés contre la société Hud Bay pour des cas de violations des droits de l'homme au Guatemala, parmi d'autres.

Le réseau des Églises et des Mines appelle d'autres institutions, communautés, ONG et congrégations religieuses à écrire au Premier Ministre Justin Trudeau ([justin.trudeau@parl.gc.ca](mailto:justin.trudeau@parl.gc.ca)) avec une copie au Ministre du Commerce François-Philippe Champagne - ([Francois-Philippe.Champagne@parl.gc.ca](mailto:Francois-Philippe.Champagne@parl.gc.ca)) demandant un médiateur indépendant.

Plus d'informations et le texte de la lettre dans:

[Http://iglesiasymineria.org/2017/02/08/iglesias-y-mineria-propone-a-canada-un-ombudsman-que-atienda-a-comunidades-afectadas-por-empresas-extractivas/](http://iglesiasymineria.org/2017/02/08/iglesias-y-mineria-propone-a-canada-un-ombudsman-que-atienda-a-comunidades-afectadas-por-empresas-extractivas/)

*"Churches and Mining" Continental Network  
Coordination Service  
Tel: +57 3176362463 +55 99 91955952  
+593 99 9238054  
[www.facebook.com/IglesiasyMineria](http://www.facebook.com/IglesiasyMineria) Twitter:  
[@iglesiasymineria](https://twitter.com/iglesiasymineria)*

**Br. Victor Hirsch**

## Bosnie-Herzégovine: terre d'espoir, de beauté et de défis

VIVAT International apporte un soutien au travail de justice social dans plus de 120 pays sur les droits de l'homme, la justice et la paix. La Bosnie et l'Herzégovine est l'un de ces pays où VIVAT International est présent et travaille avec les communautés locales.

J'ai visité le pays en novembre 2016. J'ai visité dans la ville de Banja Luka (ville principale de la Republika Srpska) et dans la ville de Glamoč (partie ouest de la Bosnie).

À Glamoč, il y a une communauté de Sœurs Adoratrices du Sang du Christ avec trois sœurs impliquées dans le travail social. L'une d'elles, la sœur Martina, se consacre à son travail à la maternité depuis l'an 2000.

J'ai eu quelques bonnes conversations avec des gens de Glamoč. Tout le monde est très content du travail des sœurs, surtout du travail réalisé par la sœur Martina et beaucoup d'habitants de Glamoč sont convaincus que sa présence est un don de Dieu à la communauté locale.

Dans la maternelle, il y a des enfants et des employés de trois nationalités. Ils célèbrent toutes les fêtes religieuses (catholiques, orthodoxes et musulmanes) avec les parents et les familles des enfants et des employés. À l'intérieur du bâtiment, il n'y a pas de symboles religieux pour ne pas offenser personne, ni les enfants, ni les adultes. Je souhaite vraiment admirer la sensibilité et l'ouverture de Sr Martina en contribuant au processus de réconciliation de la communauté locale.

À ce stade, nous pourrions avoir l'impression que Glamoč est un petit paradis

avec des anges de la maternelle où chacun vit en paix et en harmonie.

Cependant, tout le monde n'est pas content de la présence des sœurs dans la maternelle. Dans un programme télévisé. Le maire

du conseil municipal a déclaré qu'il était gêné par l'uniforme de la sœur, l'uniforme d'une religieuse, et que son parti politique était terriblement perturbé qu'un directeur de la maternelle était une religieuse catholique.

Une telle position discriminatoire exprimée par le maire du conseil municipal et son parti politique a certainement une mauvaise influence sur le fonctionnement de la maternelle et des enfants. En outre, pour la société bosniaque, qui est très fragile en ce qui concerne les questions ethniques, le dialogue interreligieux et la liberté de religion, le comportement du maire et de son conseil obstrue le processus de réconciliation et la construction progressive de la prospérité et du bonheur.

Les employés et la sœur n'ont pas été payés pour leur travail pendant plusieurs mois. Et, non seulement le salaire, mais aussi l'assurance maladie et la sécurité sociale. Une telle situation est demeurée inchangée depuis de nombreuses années et elle est progressivement pire.

J'ai demandé à la sœur: comment pouvez-vous vivre, travailler dans de telles conditions? Elle sourit un peu et dit: "Je ne peux pas les abandonner. La maternelle apporte ouverture et tolérance et aide les enfants et leurs parents à regarder l'avenir avec espoir. Dès le premier jour de son travail, la maternelle est ouverte à toute ethnicité



et religion.

VIVAT International est très préoccupée par cette situation. J'active certains mécanismes des droits de l'homme pour aider les gens de Glamoč dans leur lutte.



### Quelques chiffres »

La Bosnie et l'Herzégovine est située dans les Balkans occidentaux bordant la Croatie, la Serbie et le Monténégro. Le nom du pays provient des deux régions: Bosnie (nord du pays) et Herzégovine (sud).

Population: 3,5 millions (Bosniaques 50%, Serbes 31%, Croates 15%, autres 4%).

Superficie: 51 197 kilomètres carrés

Capital : Sarajevo (dans la ville et dans la région métropolitaine vivent environ 1 million de personnes)

Langue: bosniaque, serbe, croate

En raison de l'accord de Dayton (signé à Paris le 14 décembre 1995, la Bosnie-Herzégovine était divisée en deux entités autonomes:

La Fédération de Bosnie-Herzégovine Republika Srpska avec une troisième région, le district de Brcko, gouverné sous le gouvernement local

*Andrzej Owca, CSSp  
Représentant de VIVAT International à Genève*



## Pologne: Centre Migrant "FU SHENFU"

La migration d'Asie et d'Afrique vers l'Europe est commune. Certaines initiatives ont été prises pour traiter la question à la fois par des acteurs étatiques et non étatiques. Voici une histoire du centre de migrants en Pologne dirigée par la Société du Verbe Divin (SVD) à Varsovie, en Pologne.

### COMMENT NOUS AIDONS

Au Centre Migrant "Fu Shenfu", dans la capitale de Varsovie, en Pologne, nous essayons de répondre aux besoins de toute personne qui vient chez nous, quelle que soit sa nationalité, sa langue ou sa religion. Bien que la plupart des gens que nous servons viennent d'Asie - du Vietnam et de la Chine en particulier, nous accueillons des immigrants de différentes parties du monde.

Nous fournissons une assistance en matière de conseil juridique et de procédures administratives. Nous aidons à préparer les applications, les révocations et les correspondances. Nous offrons traductions, parlé et écrite, en vietnamien, en chinois et en anglais ainsi qu'en polonais. Nous enseignons des cours de langue polonaise et nous offrons un accès gratuit aux ordinateurs dans notre Café Internet.

Si, pour une raison ou une autre, nous ne pouvons pas aider directement, nous renvoyons les migrants aux organismes publics et aux organisations non gouvernementales qui ont le pouvoir de résoudre ce problème.

En tant qu'organisation catholique, nous connaissons l'importance de la spiritualité humaine. C'est pourquoi nous offrons une pastorale aux catholiques vietnamiens. À chaque étape, nous essayons de répondre aux besoins spirituels individuels de tous ceux qui nous visitent.

Une caractéristique permanente de l'Église catholique est d'accueillir l'étranger. L'Église, si elle n'était pas ouverte à accueillir chaque personne, quelle que soit la nationalité, cesserait d'être un signe de salut pour toutes les personnes. C'est pourquoi nous sommes ouverts à tous ceux qui visitent le centre de migrants Fu Shenfu.

### LEÇONS EXTÉRIEURES

L'un des plus grands et souvent les plus frustrants défis auxquels sont confrontés les migrants dans leur nouveau pays est d'apprendre la langue. Pour aider les nouveaux arrivants à se sentir chez eux à Varsovie, le Centre des migrants Fu Shenfu propose des cours de langue polonaise. Pourtant, toutes les leçons ne se déroulent pas dans les murs du centre.

Nous voulons que nos étudiants apprennent que la vie ne se passe pas dans les bâtiments. Le monde environnant offre des opportunités fantastiques pour développer les intérêts et la créativité des étudiants.

Les leçons en plein air, ou du moins en dehors de la classe, apportent beaucoup d'avantages aux élèves. Les étudiants obtiennent une compréhension plus approfondie des sujets que nous avons discutés en classe. Ils développent la capacité de percevoir des phénomènes et de façonner leur imagination. Ils obtiennent un vocabulaire pratique et des compétences

grammaticales à utiliser dans la vie réelle. De telles leçons permettent également aux enseignants de faire connaître aux étudiants notre histoire, notre culture, notre patrimoine

national et nos coutumes.

Enfin, les migrants se sentent souvent mal à l'aise, se sentent seuls et parfois même un peu déprimés dans un pays étranger. Beaucoup d'entre eux n'ont pas de famille ou d'amis ici et doivent faire face à des différences culturelles seules. Par conséquent, les classes sur terrain leur offrent une excellente façon d'intégrer avec les Polonais ou d'autres étudiants ayant les mêmes problèmes. Lorsque les cours sont terminés, ils commencent à s'appeler et à établir des relations.

Les ateliers de cuisine ont été un type réussi de cours "en dehors de la classe". Le centre migrant a eu jusqu'ici deux ateliers de cuisine, chacun après un cycle de cours de polonais liés à la nourriture et à la cuisine. Les étudiants qui n'aiment pas faire la cuisine, au moins, aiment bien manger. Donc, tous les étudiants, quelle que soit leur culture, trouvent le sujet intéressant et délicieux.



*Jan Wroblewski, SVD  
Varsovie, Pologne;  
Republié avec l'autorisation de "Divine Word  
Magazine"*

## Inde: Célébration de la Journée internationale de la femme

- Par les femmes des bidonvilles de la ville d'Indore le 8 mars 2017

**Plus de 500 femmes** (récupérateurs de déchets et travailleurs domestiques), représentantes de plus de 50 bidonvilles se sont rassemblées pour célébrer leur journée. L'invité en chef de la fonction était

l'honorable juge (Ret.) M. R.P. Varma, juge principal, tribunal de la famille, Indore. M. R.K. Pateria,



Les femmes ont dansé à la mélodie des chants traditionnels et modernes. Les membres du Club de la Jeunesses avec M.

maison propre. Les femmes qui ont terminé formation en cours d'esthétique à Janvikas ont reçu des certificats.

Tous les invités ont félicité les femmes et apprécié les initiatives de Janvikas dans l'habilitation des femmes qui sont à la marge, en particulier les récupérateurs de déchets et les travailleurs domestiques.

Nos invités spéciaux "d'IBM Computer" (M. Danila, Mme Juliana du Brésil et Mme Keiko du Japon) ont ajouté de la couleur au programme.



ancien juge de district, Indore, Mme Pallavi Shukla, DSP, police d'Indore, Dr. Dimple Nandanwar, Spécialiste des enfants (hôpital de district, Indore), Mme Shradha Chaube, journaliste, Journal Dainik Bhaskar, Mme Shruthi Agraval, Journal Patrika, M. Abhijit (animateur de radio) et Mme Laxmile Gundiya, présidente, Société de Coopératives de Femmes y étaient entre autres dignitaires.

Raghavendra Tiwari ont joué un jeu de rue représentant les problèmes auxquels les femmes sont confrontées dans le monde moderne et la façon dont les femmes doivent être habilitées à se mettre debout pour se battre pour leurs droits. Afin de promouvoir le message de « Swachh Bharat Abhiyan » (campagne propre de l'Inde), toutes les femmes étaient dotées de poubelles qui le saideraient à g arder leur



*P. Roy Thomas, SVD  
Directeur, Société Janvikas  
Indore, M.P., Inde.*



## LOI ET ANARCHIE AUX PHILIPPINES

### • VIVAT INTERNATIONAL PHILIPPINES ASSURE UN FORUM DE DISCUSSION

Environ 60 délégués et amis de VIVAT International des Philippines ont assisté à un forum de discussion sur **LE DROIT ET LE CRIME DANS LES PHILIPPINES** tenu à l'édifice Finemann, le centre Christ Roi, Quezon City, Philippines le samedi 1er avril 2017. Le forum c'est réalisé grâce à la planification durant la 1ère réunion d'organisation de VIVAT INTERNATIONAL PHILIPPINES au "Catholic Trade", Manille le 16 novembre 2016. Il est rapporté qu'entre 8 000 à 10 000 personnes ont été tués depuis le 30 juin 2016, selon la source des rapports (Police nationale philippine, les quotidiens nationaux ou les groupes d'Église).

Les conférenciers du forum bien accueillis comprenaient l'avocat Jose Manuel Diokno (Doyen de la faculté de droit de l'Université de La Salle et défenseur des droits de l'homme), le révérend Albert Alejo SJ (défenseur des droits de l'homme), Avocat Pitt Venturanza (ancien secrétaire exécutif adjoint du Bureau de la Présidence) et le frère Jay de Guzman, SVD (JPIC Philippine Central et défenseur des droits de l'homme).

Entre autres choses, souligné par le conférencier principal Diokno, il a dit que beaucoup de la responsabilité pour les meurtres extra-judiciaires se ramène à l'époque de l'ancien dictateur Ferdinand E. Marcos (1965-1986) lorsqu'il « possédait » tous les juges du pays, les nommant et en les licenciant à volonté, et par conséquent, même l'ensemble du système juridique Philippin s'est penché sur le système de fidélité aveugle aux souhaits de Malacanang. D'autres branches du gouvernement ont également suivi leur exemple.

L'avocat Diokno a poursuivi: "Pourquoi



la criminalité et la corruption sont-elles si répandues dans notre pays?" Il a expliqué les raisons: "Parce que la police n'a pas fait son travail d'attrape les criminels et recueilli suffisamment de preuves pour les mettre derrière les barreaux. Parce que les procureurs n'ont pas fait leur travail et prouver leur culpabilité au-delà de tout doute raisonnable. Parce que les tribunaux n'ont pas fait leur travail pour s'assurer que ceux qui sont condamnés respectent réellement leur peine. Parce que le service exécutif n'a pas fourni aux policiers et aux procureurs la formation et les ressources dont ils ont besoin pour bien faire leur travail. Parce que le Congrès n'a pas fourni au pouvoir judiciaire le budget et le soutien législatif nécessaire pour bien faire son travail." Pour sa part, le père Alejo a souligné la nécessité d'une réflexion culturelle sur la « médiatisation » (les médias bombardent les gens avec des vérités et des demi-vérités pour conditionner leurs esprits) des citoyens. L'avocat Venturanza et le frère Jay étaient les principaux réacteurs des deux orateurs.

Parmi les actions / résolutions concrètes de ce 2ème forum VIVAT INTL PHILS figurent: une campagne de signature portant les déclarations: **NO AUX MUERTES, NON AU MANDAT AUTHORITYTAIRE**, qui sera bientôt publié dans un quotidien national; Mettre en place un club JPIC dans les écoles des membres de VIVAT; Formation parajuriste pour les membres et amis de VIVAT et programmation des forums LEX ET VITA dans les îles Visayas et Mindanao.

Parmi les participants, il y avait des SVD, SSPS, ASC, MCCJ, CSSP et groupes laïcs XVD, OSMTH, amis des SVD, Société laïque de St Arnold



Janssen, groupe laïque des SSPS, groupe laïque SSPSAP, paroissiens et représentants de paroisses et écoles SVD et SSsP. Le forum a été honoré par la présence du nouveau président de VIVAT NDB, le révérend Raymun Festin SVD, Supérieur provincial nouvellement élu de la province Centre des Philippines.

*Giovanni van Biliran, SVD  
VIVAT Philippines*

## RALLY CONTRE L'ACTIVITÉ MINIÈRE À SAO PAULO, BRÉSIL



**Le 18 mars 2017**, membres de JPIC et les membres de VIVAT International de la Province BRC ont participé à une promenade contre le projet minier de Vale do Ribeira - São Paulo. La promenade a été initiée, promue et organisée par MOAB - un mouvement social appelé « menacé par le mouvement des barrages ». L'objectif était de mobiliser les communautés locales pour voir la menace réelle dans Vale do Ribeira (Vallée du Ribeira) par les projets miniers opérant dans ce domaine. Les dirigeants du mouvement et les communautés religieuses sensibilisent les participants au rassemblement qu'ils

ne bénéficieront pas de la présence des grands projets miniers et des entreprises et, par conséquent, ils doivent en rejeter leur présence. L'histoire du pays a montré que les entreprises minières non seulement exploitaient leurs ressources naturelles mais aussi laissaient une catastrophe naturelle et sociale.

Les membres de VIVAT International au Brésil croient en la force de l'organisation et du mouvement populaires. Avec eux, nous défendons les droits de la population locale à l'existence, à leur culture et à leur relation avec la mère nature.

Avec eux, nous essayons de défendre le style de vie traditionnel des personnes dans la région contre tous les impacts négatifs des projets miniers et les effets secondaires liés à la vie des gens dans la région. Grâce à ce rallye et à d'autres programmes d'autonomisation, nous voulons assurer la sensibilisation des gens à

l'autonomie et d'être acteurs de la transformation dans leurs propres communautés et territoires.

*Jairo Godinho, SVD  
VIVAT International Brésil.*





# En défense des droits des peuples

## Participation de VIVAT International à l'EPU de l'Indonésie et du Royaume-Uni

Cette année (2017), l'Indonésie et le Royaume-Uni font partie du groupe de pays à être examinés dans leurs dossiers relatifs aux droits de l'homme. Avant cela, VIVAT International, en collaboration avec d'autres organisations de la société civile, a participé à la préparation et à la soumission de rapports parallèles sur ces pays.



### 1. EPU Indonésie:

Il s'agit d'une soumission commune pour le 3ème cycle de l'EPU de l'Indonésie concernant la situation des droits de l'homme en Papouasie occidentale, en Indonésie. Les problèmes de droits de l'homme abordés sont la liberté d'expression; Le droit à la santé, le droit à l'éducation, les droits des peuples autochtones, l'exécution extrajudiciaire et l'impunité. Cette communication conjointe est faite par la Commission JPIC des Franciscains en Papouasie, VIVAT Indonésie; VIVAT International, Franciscains International et autres.

#### Recommandations

- Mettre fin à l'utilisation excessive de la force par les forces de sécurité indonésiennes et examiner la politique de sécurité en Papouasie impliquant une participation importante de la société civile aux niveaux local et national;
- S'assurer que l'impunité pour violation des droits de l'homme, y compris la torture, ne persiste pas.
- Garantir le droit à la liberté d'expression et à la liberté d'association et de réunion pour les Papous indigènes;

- Adopter des mesures concrètes et spécifiques pour surveiller, évaluer et intervenir dans l'exécution des services de santé et d'éducation défaillants dans les districts des hautes terres;

- Adopter des mesures concrètes pour amener les entreprises commerciales qui violent les droits des peuples autochtones à la justice et apporter des solutions aux victimes;

- Prendre des mesures pour garantir la sécurité et la sécurité des défenseurs des droits de l'homme travaillant sur les droits des papous indigènes, y compris ceux qui travaillent sur la violation des droits de l'homme par les entreprises commerciales;

- Soutenir les principes énoncés dans la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones et assurer le droit des autochtones papous aux ressources qui sont à la source de leurs moyens de subsistance, y compris les forêts et les terres.

### 2. EPU du Royaume-Uni:

Cette soumission se concentre sur:

1. Le gouvernement britannique ne fournit pas un soutien adéquat pour ceux qui ont demandé et reçu droit d'asile: les réfugiés reconnus sont fréquemment confrontés à une phase de dénuement transfrontalier et à une plus longue période d'itinérance.
2. La politique du gouvernement britannique consistant à soumettre les demandeurs d'asile infructueux à la dénuement total et indéfini.

#### Recommandations:

Le gouvernement devrait:

1. Mettre en œuvre une stratégie globale d'intégration des réfugiés, y compris un service d'appui à l'intégration pour les réfugiés reconnus.
2. Prolonger la période de « franchise » transitoire au-delà de 28 jours, avec maintien de l'asile jusqu'à ce que les premiers avantages généraux soient payés.
3. Autoriser les réfugiés reconnus à rester dans leur logement d'asile jusqu'à ce qu'ils aient pu accéder à un logement ou logement dans un auberge.
4. Encourage les autorités locales à fournir des programmes d'orientation active et de cautionnement pour les réfugiés reconnus inadmissibles aux logements sociaux prioritaires.
5. Examiner les grandes variations dans la pratique et la fourniture dans différentes régions du Royaume-Uni pour permettre une stratégie nationale significative à développer.
6. La politique du gouvernement britannique consistant à soumettre les demandeurs d'asile infructueux à une dénuement total et indéfini.

Le gouvernement devrait:

1. Fournir un soutien statutaire aux demandeurs d'asile défaillants adéquats pour soutenir les besoins humains essentiels, y compris les aliments et les abris, jusqu'à ce qu'ils rentrent dans leur pays d'origine ou qu'ils reçoivent un congé pour rester au Royaume-Uni.
2. Accorder un congé limité pour rester à des individus qui ne peuvent être renvoyés.
3. Assurer la gratuité des soins de santé primaires et secondaires à tous les demandeurs d'asile, comme en Écosse, au Pays de Galles et en Irlande du Nord.

Andrzej Ocwa, CSSP Représentant de VIVAT International, Genève

## Mozambique: Promouvoir un environnement sain et une sécurité alimentaire

• Activités JPIC des SVD / VIVAT International



**J'aimerais partager** avec vous et d'autres collègues quelques photos sur les activités de JPIC menées dans la mission du Mozambique.

ingénieurs sans frontières sont une ONG qui soutient l'éducation des enfants surtout des familles pauvres. Chaque année, il organise un atelier sur une ou deux questions sociales

ONG appelée Ingénieurs Sans Frontières former les enfants à l'importance de vivre dans un environnement propre et sain. Les

ronnement propre et sain ». Nous avons juste fait un "exercice de nettoyage" le 7 avril. J'ai également eu l'occasion de partager avec les enfants et tous les participants un peu sur "Laudato si", leur faisant comprendre que la terre est une maison commune pour nous, et aussi comme une sœur pour nous et en tant que tel, nous devons la respecter.

*Fr. Thaddeus Nyanuba, SVD, JPIC  
VIVAT Mozambique*



Cette année la JPIC de la mission SVD du Mozambique concentre ses activités sur la promotion d'un environnement sain (gestion des déchets) et de la sécurité alimentaire. Ainsi, pour 5 samedi commencé le 28 janvier et terminé le 25 février, j'ai eu l'opportunité de collaborer avec une

pour éduquer ces enfants.

Cette année, le programme a été organisé dans notre école communautaire "St. Anthony of Malhangalene" et c'est réalisé pendant cinq samedis consécutifs et le sujet était « l'importance de garder notre envi-



## AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE POUR LE FEMMES

### 61ème session de la Commission de la condition de la femme

**VIVAT International** a participé à la soixante et unième session de la Commission de la condition de la



femme (CSW61) qui a eu lieu au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York du 13 au 24 mars 2017. Avec des représentants des États membres, des entités des Nations Unies et d'autres organisations non gouvernementales (ONG) accréditées par ECOSOC de toutes les régions du monde, nous avons assisté à la session. Certains membres de VIVAT des États-Unis et d'autres pays ont également pris part à cet événement.

Le thème prioritaire était « L'autonomisation économique des femmes dans le monde du travail en mutation » et le thème examiné était « Défis et réalisations dans la mise en œuvre des Objectifs du Millénaire pour le Développement pour les femmes et les filles » (conclusions convenues de la 58e session). « L'autonomisation des femmes autochtones » était la question émergente des enjeux et de la discussion au cours de la session. Antonio de Aguilar Patriota (Brésil) a été élu président de la session.

Les hommes et les femmes, jeunes et moins jeunes, se sont rassemblés pour partager leurs réussites, mais aussi des échecs et des défis dans la mise en œuvre des Objectifs du Millénaire pour le Développement et des Objectifs de Développement Durable. Trois des réussites sont la contribution importante des travailleurs migrants à l'étranger à leurs familles et pays, le progrès réalisé par les petites entreprises féminines et la microfinance.

Entre les problèmes les plus importants auxquels ont à faire face de nombreux pays nous trouvons l'inégalité permanente entre les sexes, le travail forcé, la traite des êtres humains, la corruption et le changement climatique.

#### Événement parallèle

Au cours de CSW61, le Groupe de travail sur les mines, qui comprend VIVAT International, Mercy's In-



ternational et Franciscains International, a organisé un événement parallèle sous le thème « Défense des terres et de l'eau: autonomisation économique pour les femmes » le 26 mars 2017. L'objectif était de souligner « l'impact des industries extractives et l'attirail sur la terre et les communautés locales, en particulier les femmes autochtones, et certaines meilleures pratiques des communautés locales sur la défense de leurs droits à la terre et à l'eau.



Présentant lors de cette événement parallèle, Catherine Murupaenga-Ikenn, représentante auprès du plaidoyer autochtone international des droits de l'homme à Ngati Kuri; Sejal Dand, membre fondateur du bureau d'ANANDI des commissaires à la Cour Suprême du droit à l'alimentation (WPC 196/2001); Bhumika Muchhala, analyste principal des politiques, Third World Network; et Nicolas Franke, expert associé en politique de l'eau, ONU DESA.

Le résultat de cet événement parallèle a été que l'autonomisation économique des femmes rurales et autochtones n'est possible que si elles ont accès à l'eau et à la terre. En attendant, le manque d'eau et d'atterrissage sont deux des principaux défis de l'autonomisation économique des femmes rurales.

*Résumé par Robert Minsel, SVD*

## INTRODUCTION DES OBJECTIFS DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

### 3ème partie

### Objectif 2 : Éliminer la faim, assurer la sécurité alimentaire, améliorer la nutrition et promouvoir l'agriculture durable

#### BUTS

L'objectif 2 vise à mettre fin à la faim et à toutes les formes de malnutrition d'ici 2030. Il s'engage également à l'accès universel à des aliments sûrs, nutritifs et suffisants en tout temps de l'année. Cela nécessitera des systèmes durables de production alimentaire et des pratiques agricoles résilientes, un accès égal à la terre, la technologie et les marchés et la coopération internationale sur les investissements dans les infrastructures et la technologie pour stimuler la productivité agricole.



#### CIBLES

2.1 D'ici à 2030, éliminer la faim et faire en sorte que chacun, en particulier les pauvres et les personnes en situation vulnérable, y compris les nourrissons, ait accès tout au long de l'année à une alimentation saine, nutritive et suffisante

2.2 D'ici à 2030, mettre fin à toutes les formes de malnutrition, y compris en réalisant d'ici à 2025 les objectifs arrêtés à l'échelle internationale relatifs aux retards de croissance et à l'émaciation parmi les enfants de moins de 5 ans, et répondre aux besoins nutritionnels des adolescentes, des femmes enceintes ou allaitantes et des personnes âgées

2.3 D'ici à 2030, doubler la productivité agricole et les revenus des petits producteurs alimentaires, en particulier les femmes, les autochtones, les exploitants familiaux, les éleveurs et les pêcheurs, y compris en assurant l'égalité d'accès aux terres, aux autres ressources productives et intrants, au savoir, aux services financiers, aux marchés et aux possibilités d'ajout de valeur et d'emploi autres qu'agricoles

2.4 D'ici à 2030, assurer la viabilité des systèmes de production alimentaire et mettre en œuvre des pratiques agricoles résilientes qui permettent d'accroître la productivité et la production, contribuent à la préservation des écosystèmes, renforcent les capacités d'adaptation aux changements climatiques, aux phénomènes météorologiques extrêmes, à la sécheresse, aux inondations et à d'autres catastrophes et améliorent progressivement la qualité des terres et des sols

2.5 D'ici à 2020, préserver la diversité génétique des semences, des cultures et des animaux d'élevage ou domestiqués et des espèces sauvages apparentées, y compris au moyen de banques de semences et de plantes bien gérées et diversifiées aux niveaux national, régional et international, et favoriser l'accès aux avantages que présentent l'utilisation des ressources génétiques et du savoir traditionnel associé et le partage juste et équitable de ces avantages, ainsi que cela a été décidé à l'échelle internationale

2.a Accroître, notamment dans le cadre du renforcement de la coopération internationale, l'investissement en faveur de l'infrastructure rurale, des services de recherche et de vulgarisation agricoles et de la mise au point de technologies et de banques de gènes de plantes et d'animaux d'élevage, afin de renforcer les capacités productives agricoles des pays en développement, en particulier des pays les moins avancés

2.b Corriger et prévenir les restrictions et distorsions commerciales sur les marchés agricoles mondiaux, y compris par l'élimination parallèle de toutes les formes de subventions aux exportations agricoles et de toutes les mesures relatives aux exportations aux effets similaires, conformément au mandat du Cycle de développement de Doha

2.c Adopter des mesures visant à assurer le bon fonctionnement des marchés de denrées alimentaires et des produits dérivés et faciliter l'accès rapide aux informations relatives aux marchés, y compris les réserves alimentaires, afin de contribuer à limiter l'extrême volatilité du prix des denrées alimentaires

<http://www.un.org/sustainabledevelopment/fr/hunger/> (click sur Français)

La lutte contre la faim a progressé au cours des 15 dernières années. À l'échelle mondiale, la prévalence de la faim a diminué, passant de 15% selon les chiffres de 2000 à 2002, à 11% selon les chiffres de 2014 à 2016. Cependant, plus de 790 millions de personnes dans le monde n'ont toujours pas accès à des quantités suffisantes de nourriture équilibrée.

*Source: Rapport du Secrétaire général, "Progrès vers les objectifs de développement durable", E/12016/75*

### ÉVÈNEMENTS À VENIR

**24 avril - 5 mai 2017:** 16e session de l'Instance permanente sur les questions autochtones. Lieu: New York.

**24 avril - 12 mai:** 92e session du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (CERD). Lieu: Palais Wilson, Genève.

**1 - 6 mai 2017:** atelier VIVAT au Nigeria. Lieu: Lagos.

**5 - 9 juin:** Conférence des Nations Unies pour appuyer la mise en œuvre du développement durable Objectif 14: Conserver et utiliser durablement les océans, les mers et les ressources marines pour le développement durable. Lieu: New York

**13 - 15 juin:** 10ème session de la Conférence des États parties à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. Lieu: siège de l'ONU à New York

### Calendrier des Journées internationales de l'ONU:

#### AVRIL

- 2: Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme
- 4: Journée internationale pour la sensibilisation aux mines et l'assistance à l'action antimites
- 6: Journée internationale du sport pour le développement et la paix
- 7: Journée mondiale de la santé
- 12: Journée internationale du vol spatial humain
- 22: Journée internationale de la terre Mère
- 23: Journée mondiale du livre et du droit d'auteur
- 25: Journée mondiale du paludisme
- 26: Journée mondiale de la propriété intellectuelle
- 28: Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail
- 29: Journée du souvenir de toutes les victimes de la guerre chimique

#### MAI

- 3: Journée mondiale de la liberté de la presse
- 9-10: Journée mondiale des oiseaux migrateurs
- 17: Journée mondiale de la télécommunication et de la société de l'information
- 21: Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement
- 22: Journée internationale de la diversité biologique
- 31: Journée mondiale sans tabac

#### JUIN

- 1: Journée mondiale des parents
- 4: Journée internationale des enfants innocents victimes d'agression
- 5: Journée mondiale de l'environnement
- 8: Journée mondiale des océans
- 12: Journée mondiale contre le travail des enfants
- 14: Journée mondiale du donneur de sang
- 17: Journée mondiale de lutte contre la désertification et la sécheresse
- 19: Journée internationale pour l'élimination de la violence sexuelle dans les conflits
- 20: Journée Mondiale des Réfugiés
- 23: Journée internationale des vœux
- 26: Journée internationale contre la toxicomanie et le trafic illicite
- 26: Journée internationale des Nations Unies pour le soutien des victimes de la torture